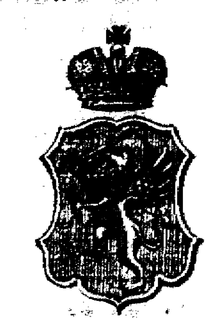
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ
Цѣна на годовое изданіе . . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Zeitung erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung in's Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile . . . . . . 8 Kop.
für die doppelte Zeile . . . . . . 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXIII. Jahrgang.

№ 38. Пятница 5. Апрѣля. — Freitag 5. April. **1885.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата подлежитъ ссылкѣ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Ансъ, который примѣтами росту 2 арш. $5^3/_4$ верш., тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ темнорусые, глаза сѣрые, носъ малый острый, ротъ умѣренный, подбородокъ покрыть рыжеватою бородою, лице продолговатое, отъ роду ему около 35 лѣтъ; особыхъ примѣтъ нѣтъ.

О чемъ Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ объявляется для всеобщаго свѣдѣнія съ тѣмъ, чтобы открывшіеся какіе либо родственники, либо общество означеннаго бродяги предъявили свои требованія на него съ надлежащими доказательствами въ узаконенный двухъ годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ Вѣдомостяхъ. № 1406. 3

Auf Grund des Urtheils der Criminal-Deputation des Rigaschen Raths ist der Vagabund Ans nach Ost-Sibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derselbe ist 2 Arsch. $5^3/_4$ Wersch. groß, von gesundem Körperbau, hat dunkelblondes Haupthaar und Augenbrauen, graue Augen, eine kleine spitze Nase, einen mittelgroßen Mund, ein mit röthlichen Haaren bedecktes Kinn, ein längliches Gesicht, ist ungefähr 35 Jahre alt; besondere Merkmale fehlen.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zur allgemeinen Kenntniß gebracht, mit dem Hinzufügen, daß etwaige Verwandte oder die Gemeinde des besagten Vagabunden ihre Reclamationen in Betreff desselben im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck dieser Publication in den Senatsanzeigen anzumelden haben. Nr. 1406. 3

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ отставнымъ рядовымъ 21. резервнаго пѣхотнаго полка Петромъ Вейцеромъ указа объ отставкѣ, выданнаго ему 31. Января 1883 года за № 953, проситъ считать указъ этотъ недѣйствительнымъ, такъ какъ онъ замѣненъ дубликатомъ. № 3757. 3

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Господинъ Лифляндскій Вице-Губернаторъ, возвратившись изъ отпуска принялъ отъ заступавшаго должность Лифляндскаго Губернатора, управляющаго Казенною Палатою Барона Кампенгаузена, управленіе губерніею.

Der Herr Livländische Vice-Gouverneur hat, von seiner Urlaubsreise zurückgekehrt, von dem dem Amte des Livländischen Gouverneurs stellvertretend vorstehenden Dirigirenden des Kameralhofs, Baron Campenhausen, die Verwaltung des Gouvernements übernommen. Nr. 4367.

Лифляндскій губернскій прокуроръ, возвратившись изъ г. Варшавы, 3. Апрѣля с. г. вступилъ въ должность.

Der Livländische Gouvernements-Procureur hat, nach seiner Rückkehr aus Warschau, am 3. April c. sein Amt angetreten. Nr. 556.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ 7. Марта 1885 г., по выбору Эзельскаго дворянства, вновь утверждены состоявшіе по нынѣ въ должностяхъ, а именно: А. Баронъ Нолькенъ Эзельскимъ ордпунгерихтеромъ, Г. фонъ Экеспарре-Кангернъ 1. адъюнктомъ, О. Баронъ Буксгевденъ 2 адъюнктомъ Эзельскаго Ордпунгсгерихта и К. фонъ Зенгбушъ-Каррисгофъ субститутомъ Эзельскаго ордпунгерихтера; а избранный на должность субститута адъюнктовъ Эзельскаго Ордпунгсгерихта О. фонъ Ганъ въ сей должности.

Von dem Livländischen Herrn Gouverneur sind am 7. März 1885, nach stattgehabter Wahl der Oeselschen Ritterschaft, der Oeselsche Ordnungsrichter A. Baron Nolcken, der 1. Adjunct des Oeselschen Ordnungsgerichts G. v. Ekesparre-Kangern, der 2. Adjunct desselben Ordnungsgerichts O. Baron Buxhoewden-Murrats und der Oeselsche Ordnungsrichter-Substitut C. von Sengbusch-Karrishof in ihren bisherigen Aemtern auf's Neue, sowie der zum Substituten der Adjuncte des Oeselschen Ordnungsgerichts gewählte O von Hahn in letzterem Amte bestätigt worden. Nr. 1713.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Ицигу Мендельсону дальнѣйшее содержаніе паровой мукомольной мельницы Лонгина Павловскаго, расположенной въ С.-Петербургской части г. Риги на Дунтенгофѣ за № 58. № 2019.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Itzig Mendelsohn die Concession zur weiteren Fortführung der bisher dem Longinus Pawlowsky gehörig gewesenen, in der St. Petersburger Vorstadt auf Duntenhof sub Nr. 58 belegenen Dampfmühle ertheilt worden. Nr. 2019.

Вслѣдствіе надлежащаго представленія Господина Лифляндскаго Губернатора о вольной гонкѣ лѣса по судоходнымъ рѣкамъ Лифляндской губерніи, Правительствующій Сенатъ принимая во вниманіе:

1) Что рѣка Трейдеръ-Аа, по ст. 1014 т. III Св. мѣст. узак. Остз. губ.; отнесена къ разряду рѣкъ общественныхъ и судоходныхъ;

2) Что, по силѣ 1015 и 1016 ст. Св. мѣст. узак., общественными и судоходными рѣками каждый воленъ пользоваться для плаванія по нимъ на всякаго рода судахъ, равно какъ и для сплава лѣса, но безъ нарушенія правъ прибрежныхъ владѣльцевъ, которые обязаны оставлять открытое посреди рѣки пространство для свободнаго прохода судовъ и рыбы, установленное 1020 ст. того-же Свода;

3) Что сплавъ лѣса по судоходнымъ рѣкамъ вольною гонкою или розсыпью вообще воспрещается за нѣкоторыми исключеніями, установленными 244 ст. и 20 и 30 ст. прилож. къ 242 ст. т. XII ч. I Уст. о водян. сообщ. въ отношеніи не судоходныхъ частей рѣкъ Сяси и Тихвинки, и

4) Что при полномъ отсутствіи въ Св. мѣст. узак. Остз. губ. разрѣшенія вольной гонки лѣса по судоходнымъ рѣкамъ Лифляндской губерніи и при предоставленіи права прибрежнымъ собственникамъ устроивать заколы въ судоходныхъ рѣкахъ съ оставленіемъ лишь установленнаго закономъ открытаго пространства по срединѣ рѣки для свободнаго прохода судовъ и рыбы, сплавъ лѣса розсыпью или вольною гонкою, подвергающій порчѣ поставленные прибрежными владѣльцами закалы и препятствующій свободному проходу судовъ, не можетъ быть допущенъ, указомъ отъ 11. Марта 1885 г. за № 3444 опредѣлилъ, что вольная гонка лѣса по судоходнымъ рѣкамъ Лифляндской губерніи не допускается.

In Anlaß einer desfallsigen Vorstellung des Herrn Livländischen Gouverneurs betreffs der wilden Flößung von Holz auf den schiffbaren Flüssen des Livländischen Gouvernements hat Ein Dirigirender Senat unterm 11. März c. sub Nr. 3444 von den Erwägungen ausgehend:

1) Daß die Treider-Aa nach Art. 1014 Theil III des Provinzialrechts zur Kategorie der öffentlichen und schiffbaren Flüsse gehört;

2) Daß laut Art. 1015 und 1016 l. c. die schiffbaren Ströme und Flüsse von Jedem zur Schifffahrt mit Flußfahrzeugen jeder Art, sowie zum Holzflößen, ungehindert benutzt werden dürfen, jedoch ohne Beeinträchtigung der Rechte der Uferbewohner, welche in der Mitte des Flusses nach Art. 1020 l. c. einen Raum zur freien Durchfahrt der Schiffe und zum Durchzug der Fische offen halten müssen;

3) Daß die wilde Flößung auf den schiffbaren Flüssen überhaupt verboten ist, mit Ausnahme einzelner Fälle, welche in den Art. 244 und Art. 20 und 30, Beilage zum Art. 242, Band XII Thl. I des Ustaws der Wassercommunication hinsichtlich der nichtschiffbaren Theile der Flüsse Sjäs und Tichwinka vorgesehen sind;

4) Daß, da im Provinzialrecht keinerlei Gesetzesbestimmungen vorhanden sind, welche die wilde Flößung auf den schiffbaren Flüssen Livlands gestatten und mit Rücksicht auf das Vorrecht der Ufereigenthümer, Fischwehren in den schiffbaren Flüssen anzulegen, wobei nur in der Mitte ein gesetzlich festgestellter Raum zur Durchfahrt der Schiffe und zum Durchzug der Fische offen gelassen werden muß, die wilde Flößung einen erheblichen Schaden der seitens der Uferbesitzer aufgestellten Wehren verursacht und die freie Durchfahrt der Schiffe verhindert, mithin auch nicht gestattet werden kann, — dahin Entscheidung getroffen, daß die wilde Flößung auf den schiffbaren Flüssen des Livländischen Gouvernements überhaupt nicht gestattet ist. Nr. 2044.

Съ разрѣшенія Департамента неокладныхъ сборовъ столоначальникомъ гербоваго его отдѣленія Ю. В. Реймеромъ составлено новое изданіе Устава о гербовомъ сборѣ, заключающее въ себѣ, сверхъ самаго Устава со всѣми дополненіями и измѣненіями, еще систематическій сводъ опредѣленій Правительствующаго Сената, журналовъ особой гербовой коммисіи и разъясненій всѣхъ Министерствъ и Главноуправленій по гербовому сбору.

Согласно циркуляру по сему предмету Министерства Внутреннихъ Дѣлъ Господину Лифляндскому Губернатору, Лифляндское Губернское Правленіе, въ видахъ возможно однообразнаго примѣненія постановленій о гербовомъ сборѣ и предупрежденія излишней переписки по ихъ разъясненію, обращаетъ на упомянутое изданіе вниманіе всѣхъ подвѣдомственныхъ установленій, присовокупляя, что изданіе это (объемомъ болѣе 50 листовъ) продается по 3 руб. (съ пересылкою 3 руб. 50 коп.) въ Департаментъ неокладныхъ Сборовъ у составителя, къ которому слѣдуетъ адресовать письма и деньги.

Mit Genehmigung des Departements der indirecten Steuern ist von dem Tischvorsteher der Stempel-Abtheilung derselben, J. W. Reimer, eine neue Ausgabe der Verordnung über die Stempelsteuer verfaßt worden, welche, außer der Verordnung selbst, mit allen Nachträgen und Abänderungen, noch eine systematische Sammlung der Entscheidungen Eines Dirigirenden Senats

der Journäle der besonderen Stempel-Commission und der Erläuterungen aller Ministerien und Hauptverwaltungen in Betreff der Stempelsteuer enthält.

In Gemäßheit eines Circulairs des Ministeriums des Innern an den Herrn Livländischen Gouverneur werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung, behufs einer möglichst gleichmäßigen Anwendung der Bestimmungen über die Stempelsteuer und zur Vermeidung überflüssiger Correspondenz wegen Erläuterung derselben sämmtliche untergeordneten Institutionen auf die erwähnte Ausgabe aufmerksam gemacht, bei dem Hinzufügen, daß dieselbe (über 50 Druckbogen stark) zu 3 Rubel (mit Versendung 3 Rubel 50 Kop.) im Departement der indirecten Steuern beim Herausgeber verkauft wird, an welchen Briefe und Geldsendungen zu adressiren sind.

Nr. 2065.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія съ указаніемъ на печатный указъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія 1875 г. за № 77 о правѣ голоса на уѣздныхъ собраніяхъ, что назначенное на 6. Мая 1885 г. въ городѣ Венденѣ собраніе владѣльцевъ дворянскихъ имѣній Венденъ-Валкскаго уѣзда переложено на 27. Апрѣля 1885 года.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird unter Hinweis auf das Patent Nr. 77 vom Jahre 1875 über die Stimmberechtigkeit auf den Kreisversammlungen hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht, daß der auf den 6. Mai 1885 anberaumte Termin für die Versammlung der Rittergutsbesitzer des Wenden-Walkschen Kreises in der Stadt Wenden auf den 27. April a. c. verlegt worden ist. Nr. 1909. 1

No Widsemes Gubernas Waldes, sihmejotees us patentu Nr. 77 no 1875. gada par balsoschanas teesibu aprinka (kreises) sapulzēs, zaur scho teek wiseem darits sinams, ka ta us 6. maja 1885 nolikta Zehsu-Walkas aprinka muischneeku muischa ihpaschneeku sapulze ir pahrzelta tikuse Zehsu pilsehtā us 27. aprili s. g. Nr. 1909. 1

Liiwi Kubermangu Walitsuse poolest antakse selle läbi, Liiwi Kubermangu Walitsuse 1875 aast. Nr. 77 all trükkitud ukasi peale kreiskoosolekutes heale öiguse kohta tähendates, kõigile ülemaltse teada, et Wönnu linnas 6. Mai kuu pääwa peale 1885 aast. kinnitatud Wönnu-Walga kreisi ritterimõisate omanikude koosolek 27. Aprillil. 1885 aast. saab ärapeetud.

Nr. 1909. 1

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ Мекленбургъ-Шверинскаго подданнаго Іоахима Мейера, 29 лѣтъ, состоящаго подъ слѣдствіемъ за проживаніе въ гор. Ригѣ по просроченному виду, и въ случаѣ отысканія сообщить о томъ прямо отъ себя упомянутой Управѣ Благочинія. № 1884. 1

In Folge Unterlegung der Rigaschen Polizeiverwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem wegen Aufenthalt in Riga mit expirirter Legitimation in Untersuchung stehenden, 29 Jahre alten, Mecklenburg-Schwerinschen Unterthan Joachim Meyer sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber direct von sich aus der erwähnten Polizeiverwaltung Mittheilung zu machen. Nr. 1884. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ г. Шлокъ Микkеля Силлинга, 48 лѣтъ, лютеранскаго исповѣданія, состоящаго подъ слѣдствіемъ за разбой, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Ландгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem wegen Raubüberfalls in Untersuchung stehenden, zu Schlock verzeichneten Mickel Silling, welcher 48 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an das erwähnte Landgericht auszusenden.

Nr. 1886. 1

Sämmtliche Polizeibehörden Livlands werden hierdurch vom Rigaschen Ordnungsgerichte ersucht, nach dem diesseits unter polizeiliche Aufsicht in Mühlgraben gestellten, sich von dort aber heimlich entfernt habenden Rigaschen Zunftoccladisten Arthur Nicolai Ohsoling, genannt Wichser, sorgfältige Nachforschungen anstellen und im Ermittelungsfalle den qu. Ohsoling arrestlich anhersenden zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 28. März 1885. Nr. 3267. 2

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Dienstokladist Ernst Friedrich Julius Traukmann in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 23. Mai 1884 sub Nr. 98 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuer-Verwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 3064. 1

Riga, den 19. März 1885.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Arbeiterokladist Polikarp Filipow Koslow in Anzeige gebracht hat, daß das ihm vom Rigaschen Rathe sub Nr. 526 ertheilte Reisebillet abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle das erwähnte Reisebillet ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 3273. 3

Riga, den 29. März 1885.

Von der Steuerverwaltung der Stadt Dorpat werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeien hierdurch ersucht, die nachstehend bezeichneten, im Jahre 1864 geborenen und in die Einberufungsliste der Stadt Dorpat pro 1885 eingetragenen Dörptschen Okladisten, welche bis dato sich noch nicht zur Empfangnahme ihre Anschreibescheine zum Dörptschen Einberufungscanton hierselbst gemeldet haben, im Betreffungsfalle strengstens zur vorschriftmäßigen Anmeldung anhalten lassen zu wollen, und zwar: Kordt, Robert Carl, Eduard's Sohn; Moeller, Fedor, Ernst's Sohn; Büchse, Oscar Carl, Hermann's Sohn; Bluhm, Paul Otto, Lena's Sohn; Kondratjew, Dmitry Jakowlew; Sajankin, Pawel Jakowlew; Uglanow, Philipp Nefedow; Antropow, Nikolai Petrow; Gorjuschkin, Sergei Dawidow; Annischkin, Sawelli Fedossia's Sohn; Borotkin, Alexander Leontjew; Bestschastni, Nikolai Iwanow; Jaexy, Wassili Lawrentjew; Kangro, Jaan, Jürri's Sohn; Mora, Johannes Bernhard, Julius' Sohn; Michelson, Alexander, Peter's Sohn; Sosnitzkoy, Andrei Michejew; Spring, Constantin Gerhard; Schumann, Jahn; Nint, Gustav Johann, Jürri's Sohn; und Schockow, Carl Ferdinand.

Dorpat, den 12. März 1885.

Nr. 117. 1

Da der vom 48. Odessaschen Infanterie-Regiment zur Reserve entlassene Waffenschmied Jürri Punts hierselbst die Anzeige gemacht hat, daß er den ihm von diesem Ordnungsgericht ertheilten Schein zum Aufenthalte in der Gemeinde Ellistfer verloren habe, werden sämmtliche Land- und Stadtpolizeien ersucht, darüber zu wachen, daß mit dem in Rede stehenden, nunmehr als mortificirt zu betrachtenden Dokument kein Mißbrauch getrieben, selbiges vielmehr dem Inhaber abgenommen und an dieses Ordnungsgericht übersandt, mit dem fälschlichen Producenten aber nach Vorschrift der Gesetze verfahren werde.

Dorpat-Ordnungsgericht, den 20. März 1885. Nr. 5693. 1

Der zu der Idwenschen Gemeinde angeschriebene Carl Kihwit, 30 Jahre alt, hat sich ohne Legitimation aus seiner Gemeinde entfernt und ist dessen Aufenthalt bisher nicht zu ermitteln gewesen. In Folge dessen werden die resp. Polizeiautoritäten ersucht, resp. beauftragt, den Carl Kihwit, im Ermittelungsfalle, zu arretiren und arrestlich, bezw. mittelst Etappe an das Wolmarsche Ordnungsgericht abzufertigen.

Wolmar-Ordnungsgericht, den 18. März 1885. Nr. 4092. 1

Der von dem Nowotorshokschen 114. Infanterie-Regiment zur Reserve entlassene Untermilitair Jahn Carl's S. Pauts, welcher mit einem von dem Rigaschen Ordnungsgerichte sub Nr. 11656 für die Zeit von 11 Monaten ertheilten Billet zum Aufenthalte in der Stadt Riga versehen, daselbst aber nicht ermittelt worden, ist bei dem Wolmarschen Ordnungsgerichte zu vernehmen, und hat in solcher Veranlassung das Wolmarsche Ordnungsgericht die resp. Polizeiautoritäten ersuchen müssen, den genannten Untermilitair, im Ermittelungsfalle, anzuweisen, sich bei dem Wolmarschen Ordnungsgerichte einzufinden, von dem Geschehenen aber diese Behörde zu benachrichtigen.

Wolmar-Ordnungsgericht, den 18. März 1885. Nr. 4106. 2

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeien werden vom Walkschen Ordnungsgerichte ersucht, nach dem Zigeuner Runz Mitrowsky, welcher bei diesem Ordnungsgerichte wegen gewaltsamer Abnahme eines Pferdes in Untersuchung steht, Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich diesem Ordnungsgerichte zuzusenden.

Walk-Ordnungsgericht, am 20. März 1885. Nr. 4385. 3

No Rosbeku Muzkas pagasta waldes (Walmeeres kreisē, Straupes draudsē) teek pee schi pagasta peederigi, jau ilgaku laiku bes kahdas pases nesinamās weetās dsihwodami: 1) no karadeenaisstahjees Jahnis Duksis und 2) August Nahser usaizinati: wehlakais 6 mehneschu laikā t. i. lihds 4. Septembri s. g. pee schihs pagasta waldes peeteiktees un sawas nodoschanas nolihdsinat jo, ja to nepildihs, tad tiks no walsts sabeedribas isslehgti. Tapat ari wisas polizejas teek pasemigi luhgtas, ja minetus zilwekus kur atrastu, tos apaksch walts schai pagasta waldei peesutiht.

Rosbeku Muzkas pagasta walde, 4. Martā 1885. Nr. 116. 3

Прокламы. Proclama.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 18. Februar d. J. verstorbenen Bankbeamten Hermann Justus Fielitz irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 13. September 1885, bei dem Waisengerichte, entweder persönlich, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 306. 3

Riga-Rathhaus, den 13. März 1885.

Von dem 1. Rigaschen Kirchspielsgerichte werden in Schuldforderungssachen des verstorbenen Schiffscapitains Berent Heinrich Wulff wider die in Bolderaa verstorbene Hausbesitzerin Wittwe Sophie Hedwig Nackuntz, die Erben des defuncti Wulff desmittelst aufgefordert und angewiesen, binnen sechs Monaten a dato ihren Anspruch auf die bei dieser Behörde zu Gunsten defuncti deponirten Summen von 33 Rbl. 57 Kop. S. resp. 64 Rbl. 39 Kop. bei der Verwarnung anzumelden, daß nach dieser peremtorischen Frist dieselben mit ihrem Anspruche nicht ferner gehört, sondern mit solchem präcludirt und den Erben der Wittwe Sophie Hedwig Nackuntz die beregten Summen ausgezahlt werden sollen. Nr. 2676. 3

Riga, im 1. Rigaschen Kirchspielsgericht, den 18. März 1885.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß 1) des ohne Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Tischlergesellen Johann Mossin, 2) des mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Johann Loritz und 3) des gleichfalls mit Hinterlassung eines Testaments und eines dazu gehörigen Codicills verstorbenen Fräuleins Wilhelmine Frank entweder als Erben, oder aus irgend einem anderen Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament des gedachten Johann Loritz und des Fräuleins Wilhelmine Frank anfechten wollen und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten, a dato dieses Proclams, also spätestens am 1. September 1885, bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre Rechte, resp. Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung der obgedachten Testamente zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in diesen Testaments- und Nachlaßsachen mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 453. 3

Dorpat-Rathhaus, am 1. März 1885.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin werden alle Diejenigen, welche an folgende bei dieser Behörde als bereits längst getilgt, jedoch abhanden gekommen angezeigte Schulddocumente und zwar:

1) an die über eine Summe von 1500 Rbl. S. von dem hiesigen Kaufmann und Buchhändler Karl Johann Kreutzdahl an den hiesigen Kaufmann Alexander Bernhard Meyer am 26. Januar 1874 ausgestellte, auf das sub Nr. 64A allhier belegene Kreutzdahlsche Wohnhaus sammt Appertinentien am 28. Januar 1874 sub Nr. 6 specialiter ingrossirte Obligation;
2) an die zum Besten des Magistratsnotairen Peter Ferdinand Debler im Betrage von 550 Rbl. S. und 210 Rbl. S. zusammen 760 R. S. auf das allhier sub Nr. 132 belegene, ehemals dem hiesigen Kaufmann Karl Gustav Peterson zugehörige und gegenwärtig von dem Herrn Gewerbtreibenden 2. Gilde

Karl Magnus Granberg meistbietlich acquirirte Wohnhaus sammt Appertinentien specialiter ingrossirten beiden Obligationen;

3) an die auf das sub Nr. 38 in der Schloßstraße allhier belegene Wohnhaus des Herrn Gefängnißaufsehers Ernst Weidenbaum unter dem 10 März 1805 zum Besten des Herrn Johann von Jürgenson specialiter ingrossirte Caution von 500 R. B. und an die unter dem 21. April 1806 zum Besten desselben Herrn von Jürgenson im Restbetrage von 400 Rbl. B. specialiter ingrossirte am 10. April 1842 an den Herrn Kreisfiscal Titulairrath E. Heintze cedirte Obligation und endlich an die unter dem 14. April 1842 Nr. 141 zum Besten desselben Herrn Kreisfiscals Titulairrath E. Heintze im Betrage von 300 Rbl. B. specialiter ingrossirte Obligation

irgend welche rechtliche Ansprüche zu erheben haben, oder im Besitze der vorbezeichneten Schulddocumente sein sollten, hiermit aufgefordert, innerhalb der peremtorischen Frist von Jahr und Tag, also spätestens bis zum 5. April 1886 bei diesem Rath ihre Ansprüche zu verlautbaren, resp. ihre rechtmäßige Erwerbung jener Schulddocumente zu beweisen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf der praefigirten Frist Niemand ferner in dieser Angelegenheit gehört und bei nicht erfolgter oberwähnter Meldung und Beweisführung die Praeclusion ausgesprochen, wie auch die vorstehend specificirten Schuldposten als bereits getilgt aus dem Pfand- und Schuldbuche dieses Raths delirt werden sollen.

Fellin-Rathhaus, am 18. Februar 1885. Nr. 322. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Maximilian Baron Wolff, Erbbesitzer des im Allaschschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Hinzenberg hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe der ebenfalls am Schlusse genannten Frau Käuferin als freies und von allen auf dem Gute Hinzenberg ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Hinzenberg bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käuferin erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Hinzenberg ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:

das Gesinde Karlsemneek, groß 17 Thlr. $3^{81}/_{112}$ Gr., der Frau Baronin Ottilie von Wolff, geb. Baronesse Wolff, für den Preis von 2000 R. S.

Wolmar, den 14. März 1885.

Nr. 583. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät, des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jahn Kallei, Erbbesitzer des im Allasch-Rodenpoisschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen publ. Henselshofschen Bambe Nr. 4 Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Bauerlande des publ. Gutes Henselshof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme aller Derjenigen, welche auf dem Bambe Nr. 4 Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Bambe Nr. 4, groß 56,32 Dess., dem Bauer Carl Bidder, für den Preis von 3708 Rbl. S.

Wolmar, den 16. März 1885.

Nr. 601. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jurri Wistberg, Erbbesitzer des im St. Jacobischen Kirchspiele des Pernauschen Kreises unter dem Gute Sallentack belegenen Grundstücks Kaddaka Nr. 16, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 25. August 1885, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll und zwar:

Kaddaka Nr. 16, groß 3 Thlr. $87^{48}/_{112}$ Gr., dem Bauer Willem Klein, für den Preis von 1100 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 25. Februar 1885. Nr. 518. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bäuerin Leno Klein, Erbbesitzerin des im St. Jacobischen Kirchspiele des Pernauschen Kreises unter dem Gute Hallick belegenen Grundstücks Perdi Nr. 13, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das ihr eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 25. August c., bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Perdi Nr. 13, groß 16 Thlr. $77^{49}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jürri Sauder, für den Preis von 3000 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 25. Februar 1885. Nr. 526. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jaan Wilper, Erbbesitzer des im Hallistschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises unter dem Gute Neu-Bornhusen belegenen Grundstücks Rebbasse Margus Nr. 21, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 25. August 1885 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Rebbasse Margus Nr. 21, groß 17 Thlr. 34 Gr., dem Bauer Peter Wilper, für den Preis von 1950 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 25. Februar 1885. Nr. 534. 3

Kad ta schejeenes Seemul mahjas miruscha gruntineeka Jahn Schkinka pakakpalikuse atraitne Leene Schkinkis dsim. Miglan un tagad prezeta Slesser schajâ apakschrakstitâ deenâ pee schejeenes pagasta teesas ar ziteem winas nomiruscha wihra mantineekeem salihguschi tahdâ wihsê: ka mineta atraitne patur to Seemul mahju ar wisu mantu un peederumeem par dsimtsihpaschumu uf wiseem laikeem, un apnehmusees ziteem mantineekeem, ka scheit protokolgrahmatâ redsams, katram weenu nolikta sumu ismakfaht, un kad winas tagadejais wihrs Jahn Slesser preekfch tahs to wajadsigu ismakfaschanu isdariht apnehmees, kad tapate ari ar sawu tagadeju wihru weenu mantoschanas nolihgumu pee pagasta teesas usrakstiht likuschi, tadehl teek wisi un ikkatris kam kahdas pretirunaschanas pret tahm scheit notikuschahm salihgschanahm ko zelt buhtu, no Wez-Jehrzen pagasta teesas usaizinati, dewin mehneschu laikâ no apaksch rakstitas deenas skaitot, t. i. lihds 3. Juni 1885. pee schahs pagasta teesas peeteiktees, pehz notezejuscha termina netiks neweens wairs peenemts un ta salihgschana par riktigi notikuschu eeskatita taps.

Wez-Jehrzen pagasta teesâ, 3. Septembri 1884. Nr. 43. 3

Kad tas apkahrt brauzejs, sihku leetu andelmanis Kreews, Jehkab Nikitin ir miris, un wina mantiba okzionâ pahrdota, tad teek wisi wina paradu deweji un nehmaji usaizinati 6 mehneschu laikâ no apakschâ rakstitas deenas, t. i. lihds 28. August 1885 pee schihs teesas peeteiktees, wehlakas peeteikschanas netiks eewehrotas, bet ar paradu slehpejeem likumigi isdarihs.

Ainaschu walsts teesâ, 28. Februari 1885. Nr. 212. 3

Pehz tam kad ta scheit dsihwodama un pee Swahrtawas pagasta peederiga Marri Breks ir miruse top no schihs apakschrakstitas walsts teesas wisi un ikkatris, kam no tahs Marrinas Breks kahda prasischana woi mantoschanas teesiba buhtu bijuse, tapat ari tee kas winai buhtu paradâ palikuschi ar scho usaizinati, pirmajee sawas prasischanas un mantoschanas teesibas scheit usdot, un pehdejee sawas paradus scheit peenest lihds 15. Januar 1886, jo pehz notezejuscha termina pirmajee wairs netaps klausiti un ar pehdejeem pehz likuma darits.

Aumeister walsts teesâ, 4. Dezembri 1884. Nr. 799. 2

1) Kad tas pee Ramkas pagasta peederigs, krona deenastu isdeenejs saldats Peter Tschakker ar sawu seewu, kureem paschеem meesigu behrnu naw, sawa brahla Pawula Tschakker un seewas Annes dehlu Karl Tschakker pee sew meesiga dehla weetâ peenehmuschi un pee schahs teesas pehz protokola no 23. März 1883 Nr. 87 norakstiht likuschi, tad top ikkatris ja kahdam likumiga pretrunaschana pret scho adopziju buhtu, eeksch 4 mehneschu laikâ a dato pee schahs pagasta teesas peemeldetees, pehz notezejuscha termina neweens wairs netiks klausits bet adopzija par spehkâ gahjuschu eeskatita.

2) Kad tas pee Ramkas pagasta peederigs Peter Dakka ar seewu Dahrte kureem paschеem meesigu behrnu naw, Ramkas Jahnek mahjas Adam Assera un seewas Annes dehlu Karl Asseri 2 gadus wezu pee sew dehla weetâ peenehmuschi un pehz schahs pagasta teesas protokola no 20. Aprili 1883. g. Nr. 123 norakstit likuschi, tad top zaur scho ikkatris ja kahdam likumiga pretrunaschana pret scho adopziju buhtu, usaizinats, eeksch 4 mehneschu laikâ pee schahs pagasta teesas peemeldetees, pehz notezejuscha termina neweens wairs netiks klausits, bet adopzija par spehkâ gahjuschu eeskatita.

3) Kad ta, pee Ramkas pagasta peederiga wezmeita Dahrte Denin, kurai paschai meesigu behrnu naw, Lukke Peter Dimdin un seewas Annes dehlu Karl Dimdinu preeksch 10 gadeem pee sew dehla weetâ peenehmusi un pehz schahs teesas protokola no 31. Nowember 1883 Nr. 302 norakstit likusi, tad ikkatris top zaur scho usaizinats, ja kahdas likumigas pretrunas pret scho adopziju buhtu, eeksch 4 mehneschu laikâ a dato pee schahs pagasta teesas peemeldetees. Pehz notezejuscha termina neweens wairs netiks klausits, bet adopzija par spehkâ gahjuschu eeskatita. Nr. 117. 1

Ramkâ, 7. Martâ 1885.

Kilingi kogukonna kohtu poolt saab selle läbi, selle kogukonna kohtu protokolli põhjusel 6. Märtsist 1872 Nr. 78 kõigele kuulutatud, et Jaan Kiwiselg on oma rendi maakoha Nr. 16 kõige õiguste ja wastutamistega Johann Ilwesel ära annud, seljärgel kutsub seesinane kogukonna kohus kõike, kel selle wastu rääkimest on, kolme kuu aja sees, s. o. kõige hiljem kuni 28. Maini 1885 siia kohtu juure ülesandma, sest peale seda ei saa keegi enam kuulda wõetud. Nr. 257. 3

Kilingis, sel 28. Webruaril 1885.

Killingi kogukonna kohtu poolt saab Liiwima Talurahwa säeduse 1860 aast. § 954 õppuse täitmiseks selle läbi kõigile kuulutud, et Sigaste talu rentniku Mihkel Pährsonil on hoolekandjaks (kuratariks) pantud Uue Waljalõmsi talu omanik Jaan Pährson, selle ähwardusega et keegi ilma hoolekandja isiäraliku luata ei tohi Mihkel Pährsonilt mitte mingit midagi osta, laenata, wahetada, rentida, kaubelda, nõudasammuti ka mitte temale müia, wõlgu anda j. n. t. kõik niisugused kaubad, mis temaga tehtud on tühised ja langewad tagasi, seeperäst pangu igaüks seda tähele ja hoidku ennast kahju eest. Nr. 275. 3

Killingis, sel 9. Märtsil 1885.

Wanalööwe kogukonna kohtu poolest, mis Kuresaare kreisis ja Walljala kihelkonnas, saab seeläbi tääda antud, et see Wanalööwe mõisa maast ära jagatud maa tükki Nr. IV rentnik Karel Sannik selle nimetud maa tükki rendi õiguse, nende tingimistega, misga ta teda kõrge kroonult saanud, talu mehele Jaen Aimpõld 50 rubla eest ära on müinud ja saawad seeläbi kõik müia sugulased kutsutud, kellel selle wastu mingisugust rääkimist peaks olema, et naad seda kolme kuu aja sees, see on kõige hiljem kunni 1. Mai kuu päewani Wanalööwe kogukonna kohtu ees peawad tegema, sest et pärast seda nimetud aega kedagi enam kuulda ei saa wõetud.

Wanalööwe kogukonna kohus, sel 1. Webruaril 1885. Nr. 8. 2

Wanlööwe kogukonna kohtu poolest, mis Kuresaare kreisis ja Walljala kihelkonnas, saab see läbi tääda antud, et see Wanalööwe walla Wälja Nr. 49 puumaa pärija peremees Mihkel Tarkmees selle nimetud puumaa rendi õiguse nende tingimistega misga ta teda kõrge kroonult saanud, talu mehele Johann Miisik 62 rubla 50 kop. eest ära on müinud ja saawad seepärast kõik müia sugulased kutsutud, kellel selle wastu mingisugust rääkimist peaks olema, et naad seda kolme kuu aja sees, see on kõige hiljem kunni 1. Mai kuu päewani Wanalööwe kogukonna kohtu ees peawad tegema, sest et pärast seda nimetud aega kedagi enam kuulda ei saa wõetud.

Wanalööwe kogukonna kohus, 1. Webruaril 1885. Nr. 10. 2

Wanna Tennasilma kogukonna kohtu poolest, kes Pernau kreisis ja Willandi kihelkonnas, saab seläbi kulutud et Eppo Mikk testamenti maha jätmata surnud on, ning sawad see läbi keiki kellel Eppo Mikko maha jänud warrandusse küllest noudmist on see läbi ülles kutsutut, seda kolme kuu aja sees, se on kuni 28. Mail s. a. selle kogokonna kohto ees üllesanda, päle selle termini ei sa keegi onam kuulda wõetud, waid warrandusega säduste jõrge tehtud.

Wanna Tennasilmas, sel 28. Webruaril 1885. Nr. 338. 2

Wanna Tennasilma kogukonna kohtu polest saab se läbi kulutud et Käspar Kangur oma kõrge Krono poolt Wanna Tennasilma moisamaa päle sanud Pobuliko koht Nr. 82 siit walla mehel Paul Pällinil ära müia tahab, ning sawad se läbi keik üllestutsutud, kellel selle müimisse wasto räkimist peas ollema seda kolme kuu aja sees, se on kuni 1. Juni s. a. selle kogukonna kohtu ees ülles anda. Päle selle termini ei saa keegi kuulda woetus waid Pobuliko koht Nr. 82 Paul Pällini nimme päle kirjutut sama.

Wanna Tennasilmas, sel 2. Märtsil 1885. Nr. 340. 2

Торги. Torge.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Kleinbürger Anissim Jesimow Grudinin gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1660, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 601 an der Sternstraße belegenen und dem Rigaschen Hypothekenverein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 31. August 1885 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten A. J. Grudinin, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 28. Februar 1885. Nr. 513. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des der Wittwe Anna Stepanowna Jacowlewsky, alias Jacowlew, geb. Makarow, gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 770, bezw. im 3. Quartiere des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 17, nach der neuen Eintheilung im 1. Moskauer Stadttheile 2. Quartiere sub Pol.-Nr. 78 an der Karlsstraße belegenen und dem Rigaschen Hypothekenverein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 31. August 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte A. St. Jacowlewsky, alias Jacowlew, bezw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 28. Februar 1885. Nr. 515. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf Antrag des des Herrn Advocaten Julius Thonagel, als Curator der Nachlaßmasse des weil. Getränkehändlers Jurre Saulit der öffentliche Verkauf des dem Getränkehändler Dominik Jesupow gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1557, bezw. im 3. Quartiere des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 536 A, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartiere sub Pol.-Nr. 95 A an der Jaroslawschen Straße belegenen, und dem Rigaschen Hypothekenverein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 31. August 1885 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Dominik Jesupow, beziehungsw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 28. Februar 1885. Nr. 517. 3

Лифляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, въ наемъ находящагося **на углу Дворцовой и Новой улицъ** въ зданіи Рижскаго 2. уѣзднаго училища лавочнаго помѣщенія, срокомъ на три года, считая съ 25. Мая сего 1885 года, прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 20. число Мая 1885 г. торгу и на 23. число Мая переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги на третью часть годовой наемной платы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій, или же подать, или прислать въ Лифляндскую Казенную Палату, въ день торга, т. е. 20. Мая 1885 г., но отнюдь не позже 12 часовъ дня запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X ч. I изд. 1857 года. При чемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ. № 305. 3

Рига, 30. Марта 1885 г.

Der Livländische Kameralhof fordert alle diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, das in der Palais- und Neustraßen-Ecke im Gebäude der 2. Rigaschen Kreisschule befindliche Budenlocal, auf drei Jahre, vom 25. Mai 1885 ab, in Pacht zu nehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 20. Mai 1885 anberaumten Torgtermine und dem auf den 23. Mai festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf den dritten Theil der jährlichen Mieth-Summe, im baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Creditanstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren; oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Converts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags am Tage des Torges, d. i. den 20. Mai 1885 unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X, Thl. I des Swod der Civilgesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Livländischen Kameralhofe zu verabreichen, oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird, daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofskanzlei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 305. 3

Riga, den 30. März 1885.

Von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß das im Dorpat-Werroschen Kreise und Ringenschen Kirchspiele unter dem Gute Ayakar belegene 13 Thlr. 72 Gr. große Setska Nr. 23 Gesinde am 25. April c. 12 Uhr Mittags hierselbst öffentlich versteigert werden soll, der Meistbot aber am darauffolgenden Tage um dieselbe Zeit stattfinden wird.

Die Bedingungen zu diesem öffentlichen Verkauf sind folgende:

1) soll durch diesen öffentlichen Verkauf das Verhältniß der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät zu diesem Gesinde rücksichtlich der auf demselben ruhenden Pfandbriefsschuld, in keiner Weise alterirt werden.

2) soll der auf die Pfandbriefsschuld bei der Estnischen Districts-Direction angesammelte Tilgungsfond in der Meistbotssumme nicht inbegriffen sein, sondern nach desfallsiger Bescheinigung außer der Meistbotssumme baar gezahlt werden.

3) soll Meistbieter gehalten sein, auf das erstandene Gesinde sofort nach erhaltenem Zuschlage 300 Rbl. S. den übrigen Meistbotsschilling aber sammt angesammelten Tilgungsfond binnen 3 Wochen vom 26. April c. ab gerechnet, zu liquidiren.

4) soll das vorhandene eiserne Inventar nach einem vom Gemeindegerichte aufgestellten Verzeichniß mit dem Gesinde versteigert und die Meistbotssumme dafür in der Meistbotssumme für das Grundstück selbst inbegriffen sein.

5) soll Meistbieter sich das betreffende Gesinde binnen 3 Wochen, a dato des Meistbots, nach erfolgter Liquidation zuschreiben lassen.

6) soll Meistbieter verpflichtet sein, das fehlende oder mangelhafte eiserne Inventar anzuschaffen resp. zu ergänzen.

7) hat Meistbieter die Kosten dieser Meistbotsstellung am 26. April c. baar hierselbst zu erlegen.

Die betreffende Gemeindeverwaltung ist diesseits angewiesen, das oben angeführte Gesinde in seinen Grenzen und Gebäuden sowie den etwaigen Viehbestand, Ackergeräthschaften &c. etwaigen Kaufliebhabern am 24. April c. von 10 bis 3 Uhr Nachmittags zu zeigen. Die Charte des Gesindes sowie der Schuldenbetrag mit welchem das Gesinde belastet und die Höhe des angesammelten Tilgungsfonds sind im Dorpatschen Kreisgerichte am Versteigerungstage in der Kanzlei einzusehen.

Dorpat-Kreisgericht, am 8. März 1885. Nr. 959. 3

Vom Vogteigerichte der Stadt Pernau wird andurch bekannt gemacht, daß auf Anordnung Eines Hochedlen Raths dieser Stadt das auf den Namen der Geschwister Gustav und Alide Strahnberg und deren Stiefvaters Heinrich Johannson verzeichnete, im 1. Quartal der hiesigen Vorstadt sub Nr. 113/99 belegene Grundstück sammt Appertinentien hierselbst zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und daß die Ausbotstermine auf den 17., 18. und 19. Juni 1885, der vierte und letzte Termin aber, falls auf einen solchen angetragen werden sollte, auf den 20. Juni 1885 anberaumt worden sind, als weshalb alle Diejenigen, welche auf diesen Ausbot zu reflectiren gesonnen, an den genannten Tagen Mittags 12 Uhr sich hier einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlautbaren und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbots sind in der Kanzlei dieses Vogteigerichts einzusehen.

Pernau-Vogteigericht, den 18. März 1885. Nr. 189. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по представленію Лугскаго уѣзднаго полицейскаго Управленія, для уплаты разныхъ недоимокъ числящихся на имѣніи губернскаго секретаря Николая Петровича Косяровскаго, въ суммѣ 1317 р. 96 к., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Косяровскому, недвижимое имѣніе, состоящее С.-Петербургской губерніи, Лугскаго уѣзда, 1. стана, заключающееся при деревнѣ Великомъ селѣ, въ пустошахъ: Колесовской, Демшихѣ и Роскосы, въ коихъ числится земли: сѣнокосной 80 дес., и подъ дровянымъ лѣсомъ 80 дес., всего 160 дес., оцѣнены въ 1200 руб.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 14. Мая 1885 года съ переторжкою чрезъ три дня съ 12 часовъ утра въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 403. 2

Виленское окружное интендантское Управленіе, въ дополненіе къ объявленію Военнаго Министерства о порядкѣ заготовленія провіанта и фуража на 1885 годъ, опубликованному въ приложеніяхъ къ С.-Петербургскимъ и Московскимъ вѣдомостямъ (особое прибавленіе къ № 207, 208 и 209 С.-Петербургскихъ вѣдомостей за 1884 годъ) симъ объявляетъ:

1) На поставку овса какъ въ мѣста постояннаго расположенія войскъ, такъ и въ пункты лагерныхъ сборовъ съ 1. Іюня по 1. Октября 1885 года, имѣютъ быть произведены въ Виленскомъ военно-окружномъ совѣтѣ торги и по губерніямъ: Сувалкской, Виленской и Лифляндской 19. Апрѣля, Ковенской, Минской и Курляндской 22. Апрѣля, Витебской, Гродненской и Могилевской 24. Апрѣля, при чемъ овесъ будетъ предъявленъ въ количествахъ, показанныхъ въ прилагаемой при семъ вѣдомости.

2) Овесъ къ торгамъ будетъ предъявленъ по городамъ, уѣздамъ и пунктамъ лагерныхъ сборовъ, согласно чему на каждый городъ, уѣздъ и лагерный пунктъ допускается по одному подрядчику на всякое количество овса.

3) Изъ поставки овса въ тѣ пункты, въ которые, кромѣ постоянныхъ войскъ, прибываютъ войска для лагерныхъ сборовъ, собственно лагерная пропорція не выдѣляется, а будетъ предъявлена въ общей цифрѣ съ количествомъ, требующимся для постоянныхъ войскъ, за исключеніемъ пункта сборовъ при Оранахъ; на сей-же послѣдній поставка будетъ предъявлена къ торгамъ въ двухъ видахъ: а) безусловно прямо въ войска и б) съ условіемъ пріема овса войсками по качеству онаго изъ устроеннаго подрядчикомъ не далѣе 3 верстъ отъ Оранскаго лагеря склада, откуда овесъ доставляется въ части войскъ средствами подрядчика и сдается на мѣстѣ мѣрою и вѣсомъ.

4) Къ торгу будутъ приглашены командиры частей войскъ собственно на поставку для командуемыхъ ими частей. При сравненіи выгодности ихъ предложеній съ подрядческими будутъ приняты одинаковыя условія относительно мѣшковъ и преміи.

5) Поставка овса производится въ мѣшкахъ исключительно холщевыхъ, соотвѣтствующихъ своему назначенію цѣлостной доставки продукта въ войска, коими, по опорожненіи, они возвращаются, при чемъ за оборотъ мѣшковъ выплачивается половина стоимости онаго опредѣленной въ 30 коп.

6) Сдача войскамъ овса должна производиться полумѣсячными или не менѣе какъ 10 дневными пропорціями, при каковой сдачѣ отсрочекъ ни въ какомъ случаѣ недопускается.

7) Запечатанныя объявленія къ торгамъ, равно и прошенія о допущеніи къ изустному торгу подаются до 12 часовъ дня, назначеннаго для торга, и такъ какъ торги будутъ производиться въ одинъ день по тремъ губерніямъ, то желающіе торговаться по всѣмъ этимъ губерніямъ, должны подавать какъ запечатанныя объявленія, такъ и прошенія о допущеніи къ изустному торгу отдѣльно по каждой губерніи, при чемъ на конвертахъ съ запечатаннымъ объявленіемъ пояснять, по какой губерніи къ торги оно представляется.

Къ сему окружное интендантское управленіе присовокупляетъ, что подробныя условія поставки овса можно видѣть въ окружномъ интендантскомъ Управленіи, имѣя въ виду, что количества овса, показанныя въ прилагаемой при семъ вѣдомости, ко дню торга могутъ измѣниться.

ВѢДОМОСТЬ

о количествѣ овса потребнаго къ заготовленію съ торговъ на время съ 1. Іюня по 1. Октября 1885 г. по Виленскому военному округу.

Наименованіе пунктовъ.	Количество четвертей овса.
По Виленской губерніи.	
г. Вильно	3967
г. Лида	967
г. Свенцяны	10
м. Ораны	15825
Всего по губерніи	20769
По Сувалкской губерніи.	
г. Сувалки	1235
г. Маріамполь	1235
г. Августово	1096
Всего по губерніи	3566
По Лифляндской губерніи.	
г. Рига	556
кр. Динаминдъ	16
Кирхгольмъ	4247
м. Искюль	194
Всего по губерніи	5013
По Ковенской губерніи.	
г. Ковно	4642
г. Россіены	1090
Тельшевскій уѣздъ	967
г. Шавли	25
г. Поневѣжъ	25
г. Вилькоміръ	337
Всего по губерніи	7086
По Минской губерніи.	
г. Минскъ	770
кр. Бобруйскъ	1281
Слуцкій уѣздъ	1090
г. Пинскъ	28
Всего по губерніи	3164
По Курляндской губерніи.	
г. Митава	64
г. Якобштадтъ	15
г. Фридрихштадтъ	15
г. Либава	2013
Гробинскій уѣздъ	1090
Всего по губерніи	3197
По Витебской губерніи.	
г. Витебскъ	73
г. Динабургъ	5898
Динабургскій уѣздъ	29
Всего по губерніи	6000
По Гродненской губерніи.	
г. Гродно	2488
г. Бѣлостокъ	12382
г. Волковыскъ	25
г. Слонимъ	1090
г. Соколку	25
Брестъ-Литовскій уѣздъ	56
г. Кобринъ	25
г. Бѣльскъ	25
Всего по губерніи	16066
По Могилевской губерніи.	
г. Могилевъ	1456
г. Гомель	225
г. Рогачевъ	112
Всего по губерніи	1793

№ 12945. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Ѳедосѣевъ, жительствующій Петербургской части, 3. участка, по Архіерейской улицѣ, домъ Уваровой, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи крестьянина Алексѣя Веденѣевича Кузнецова, будетъ производиться Мая 11. дня 1885 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе, принадлежащее крестьянину, временному С.-Петербургскому купцу Василію Григорьевичу Лебедеву, заключающееся въ двухъ деревянныхъ домахъ со строеніями и землею, состоящее С.-Петербургской губерніи и уѣзда, Полюстровскаго участка С.-Петербургской полиціи по Полюстровскому проспекту и Лабораторной улицѣ подъ №№ 55 — 4. Имѣніе это заложено крестьянину Алексѣю Веденѣевичу Кузнецову и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено въ 4000 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. Уст. Гр. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 389. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Плоткинъ, жительствующій Рождественской части, 1. участка, по 4 улицѣ, домъ № 44, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи крестьянина Клементія Петрова, по закладной крѣпости 20. 27. Мая 1883 г. въ суммѣ 1100 руб., процентовъ 132 р., неустойки 200 руб. и судебныхъ издержекъ 109 руб. 51 коп., по исполнительному листу С.-Петербургскаго окружнаго суда отъ 29. Сентября 1884 г. за № 2868 будетъ производиться Мая 11. дня 1885 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленія С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго крестьянину Костромской губерніи, Кологривскаго уѣзда, деревни Семенова, Александру Григорьевичу Григорьеву заключающагося въ деревянномъ 3 этажномъ на каменномъ фундаментѣ домѣ со всѣми строеніями и землею въ количествѣ 150 квадр. саж., состоящемъ С.-Петербургской губерніи, Царскосельскаго уѣзда, въ г. Гатчино, Ингенбургской части, по Бомбардирской улицѣ, подъ № 34, по раздѣленію мѣста на два участка, участокъ лит. А и полиц. № 3. Имѣніе это заложено въ С.-Петербургскомъ Тульскомъ поземельномъ банкѣ въ суммѣ 3000 р. и у крестьянина Клементія Петрова въ 1100 р. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 3600 руб. № 409. 2

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ К. Сенкевичъ, жительствующій въ г. Витебскѣ на Воскресенской улицѣ, въ домѣ Рамеля, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гражд. Суд. объявляетъ, что 18. Мая 1885 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе Морсково, состоящее въ Витебской губерніи, Себежскаго уѣзда, принадлежащее землевладѣлицѣ Люціи Федоровнѣ Вейшторть; земли подъ имѣніемъ Морсково удобной и неудобной всего 670 дес. Имѣніе это въ залогѣ не состоитъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга крестьянъ Степана и Матвѣя Яковлевыхъ Боровиковъ въ суммѣ 8317 руб. безъ проц. и оцѣнено 8000 руб., съ каковой суммы и начнется торгъ. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга. № 304. 3

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ Д. Филоновъ, жительствующій въ г. Витебскѣ въ зданіи Витебскаго окружнаго суда на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гражд. Суд. объявляетъ, что 20. Мая 1885 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда будетъ продаваться съ публичнаго торга: а) старый одно-этажный на каменномъ фундаментѣ домъ, съ двумя деревянными флигелями, деревянной кузней и навѣсомъ и землею подъ этими строеніями и огородомъ, коей мѣрою: по улицѣ 6 саж. и $^3/_4$ арш., длины 15 саж. и съ задней стороны 5 саж. и 1 арш. и подъ проулкомъ при домѣ 1 саж. ширины и 15 саж. длины, б) участокъ земли, коей мѣрою: по Ковальской улицѣ 10 саж.

ширины и въ длину съ боковыхъ сторонъ: съ одной 6 и $^2/_3$ саж., и другой 6 саж. $2^1/_2$ арш.; каковое имущество состоитъ въ 3 части гор. Витебска при Ковалкьской улицѣ. Имѣніе это, принадлежащей мѣщанкѣ Хайкѣ Мовшевой Раввиновой, заложено дѣйствительному тайному совѣтнику Любощинскому въ суммѣ 3475 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга тому-же Любощинскому въ суммѣ 525 руб. и оцѣнено въ 3475 руб., съ каковой суммы и начнется торгъ. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для всѣхъ желающихъ въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга. № 394. 3

Смоленско - Витебско - Могилевское Управленіе Государственными Имуществами симъ объявляетъ, что 23. Апрѣля сего 1885 года будутъ производиться торги безъ переторжки въ Пречистенскомъ волостномъ правленіи, Духовщинскаго уѣзда на продажу лѣса съ учетомъ по количеству и размѣрамъ заготовленныхъ матеріаловъ при неограниченномъ перерубѣ и именно: а) изъ дачи Филино-Макаровской примѣрно опредѣленное количество еловыхъ бревенъ 23,000 оцѣненныя въ 13,453 руб. и б) изъ дачи Павловской съ пустошью Цибикино тоже примѣрно опредѣленное количество еловыхъ бревенъ 4900, оцѣненныя въ 2187 руб. Торги будутъ производиться устно и по запечатаннымъ объявленіямъ лично подаваемымъ и съ почты получаемымъ до 12 часовъ дня торга. Подробныя условія этой продажи и оцѣночныя вѣдомости можно разсматривать у Духовщинскаго лѣсничаго, въ Управленіи Государственными Имуществами, а въ день торга въ торговомъ присутствіи. № 3443. 1

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ:
М. Цвингманъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Stand der Rigaer Stadt-Disconto-Bank

am 30. März 1885.

Activa.

		Rbl.	Kop.
Cassa: Reichscreditbillets und Scheidemünze etc.		65,190	23
Giro-Conti:			
a. bei der Reichsbank	105,000 —		
„ „ „ Giro à Dépôt	177,500 —		
b. bei der Rigaer Börsenbank	— —		
c. bei der III. Rigaer Gesellschaft gegens. Credits	— —		
d. bei der Commerzbank	176,000 —	458,500	—
Discontirte Wechsel		1,001,503	57
Coupons und zahlbare Effecten		5,844	75
Darlehen gegen Verpfändung von:			
1) Staatspapieren und von der Regierung garantirten Werthpapieren (§ 65, p. 1)	575,328 02		
2) auf den Inhaber lautenden Scheinen städtischer Communalbanken (§ 65, p. 2)	— —		
3) Actien, Antheilscheinen, Obligationen und Pfandbriefen ohne Garantie der Regierung, die jedoch als Salog bei Contracten mit der Krone zulässig sind (§ 65, p. 3)	660,650 —		
4) Actien, Obligationen, Schuldverschreibungen und Reversen, die nach § 65, p. 5, entgegengenommen werden	284,849 86		
5) Waaren	215,585 —		
6) kostbaren Metallen	— —	1,736,412	88
Werthpapiere		499,306	07
Streitige Forderungen		160,072	88
Zweifelhafte und im Concurs zu liquidirende Forderungen		48,604	14
Correspondenten der Bank:			
1) auf Loro-Conto:			
Credite gegen Unterlage von garantirten Werthpapieren		51,280	21
„ „ „ „ ungarantirten „		141	46
„ „ „ „ commerciellen Schuldverschreibungen		250,000	—
2) auf Nostro-Conto:			
Summen zur Disposition der Bank		372,033	90
Incasso-Wechsel bei Correspondenten		45,490	66
Protestirte Wechsel		—	—
Unkosten		7,993	96
Zinsen auf Werthpapiere		2,902	74
Zu erstattende Auslagen		4,829	66
Inventarium		6,450	41
Transitorische Summen		670	—
Summa		4,717,427	92

Passiva.

		Rbl.	Kop.
Grundcapital		317,295	23
Reservecapital		125,211	77
Einlagen:			
a. auf laufende Rechnung	1,046,977 42		
b. auf Termin	1,489,801 98		
c. ohne Termin	1,413,291 98	3,950,071	38
Conto protestirter Wechsel		174	82
Wechsel à Dépôt bei der Reichsbank		177,500	—
Correspondenten der Bank:			
1) auf Loro-Conto:			
a. Summen zur Disposition der Correspondenten		40,060	20
b. Incassowechsel		13,036	12
2) auf Nostro-Conto:			
Summen, welche die Bank schuldet		15,268	54
Zinsen auf Einlagen		21,740	05
Zinsen und Provision		55,962	17
Transitorische Summen		189	64
Summa		4,717,427	92

Die Rigaer Stadt-Disconto-Bank übernimmt den An- und Verkauf von Werthpapieren, das Incasso unstreitiger Forderungen und von Coupons und giebt Anweisungen und Accreditive ab auf in- und ausländische Plätze.

Die Coupons und tiragirten Stücke der Süd-West-Bahn-Actien werden kostenfrei eingelöst.

Der Zinsfuss beträgt gegenwärtig:

für Darlehen gegen Obligationen	7—8 pCt.
„ „ „ Waaren	$6^1/_2$ „
„ „ „ Werthpapiere auf Termin	$6^1/_2$—7 „
„ „ „ „ „ gegenseitig. Ruf	$5^1/_2$ „
„ Vorschüsse im Conto-Courant	$5^1/_2$ „
„ Wechsel	5—$7^1/_2$ „
„ Einlagen auf laufende Rechnung (Giro)	2 „
„ „ auf langen Termin	5—$5^1/_2$ „
„ „ mit steigendem Zinsfuss	2—4 „
„ „ „ „ „ (Schein II)	4—5 „

Das Directorium.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind **von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung,** resp. bei dem Rigaschen **Passbüreau abzuliefern.**

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Bürgeroklacisten Josif Petrow Matzew am 26. Januar 1885 sub Nr. 1936 ertheilte, bis zum 1. März 1885 gültige Legitimation.

Das Paßbüreaubillet des zu Tuckum verzeichneten Ebräers Eisik Leiser **Wulfmann, d. d. 16. Mai 1884 Nr. 830, gültig bis zum 1. Februar 1885.**

Die von der Paßabtheilung der Riga-Dünaburger Eisenbahn-Verwaltung dem zu Kelsch-Paddern verzeichneten Treulieb Karl Karlow am 1. April 1880 sub Nr. 3477 ertheilte, bis zum 31. December 1891 gültige Legitimation.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (съ зам. 4).